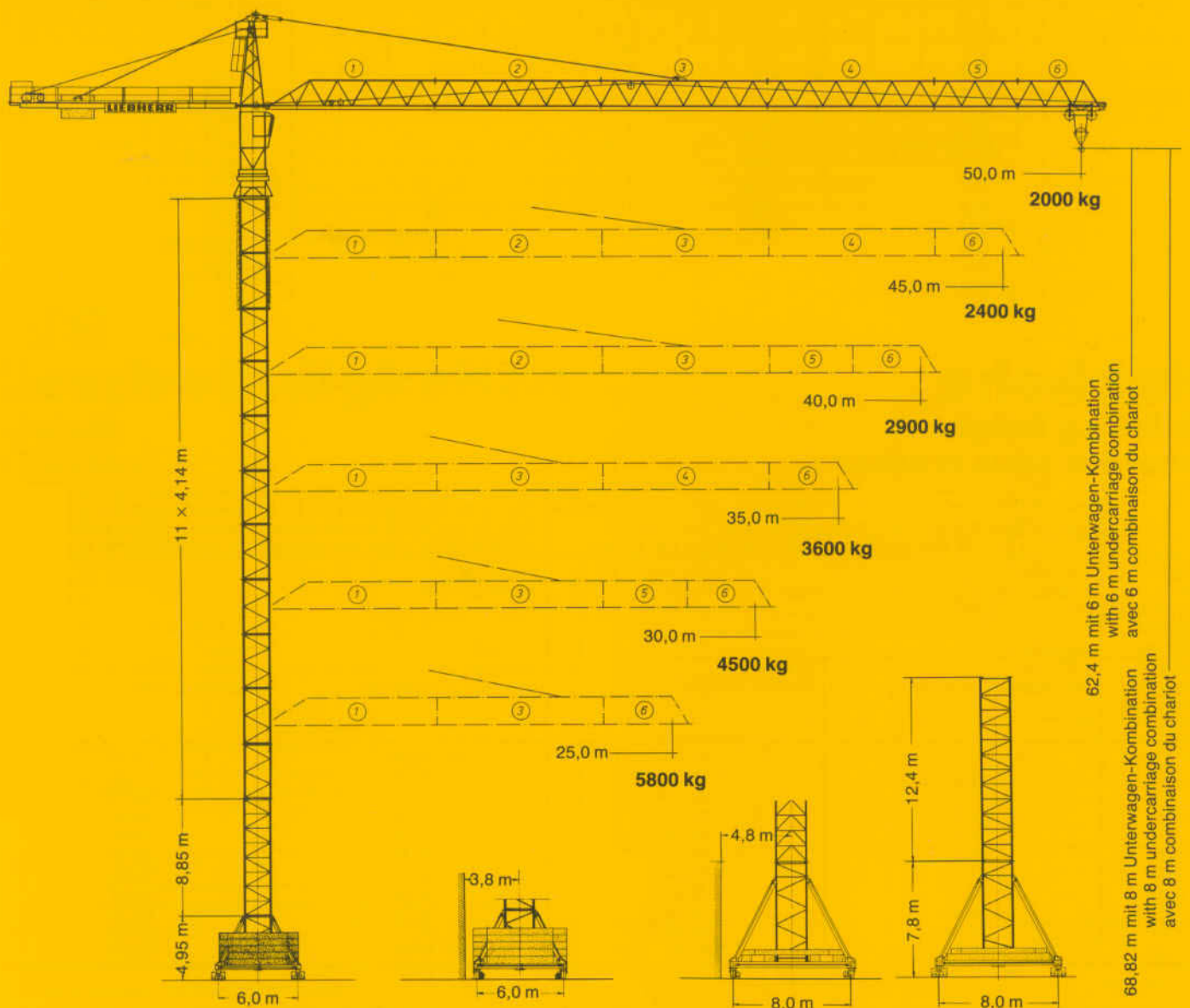


**Tower Crane
Grue à tour**

Turmdrehkran 120 HC/256

mit 6 m- und 8 m-Unterswagen-Kombination / undercarriage combination / combinaison du chariot

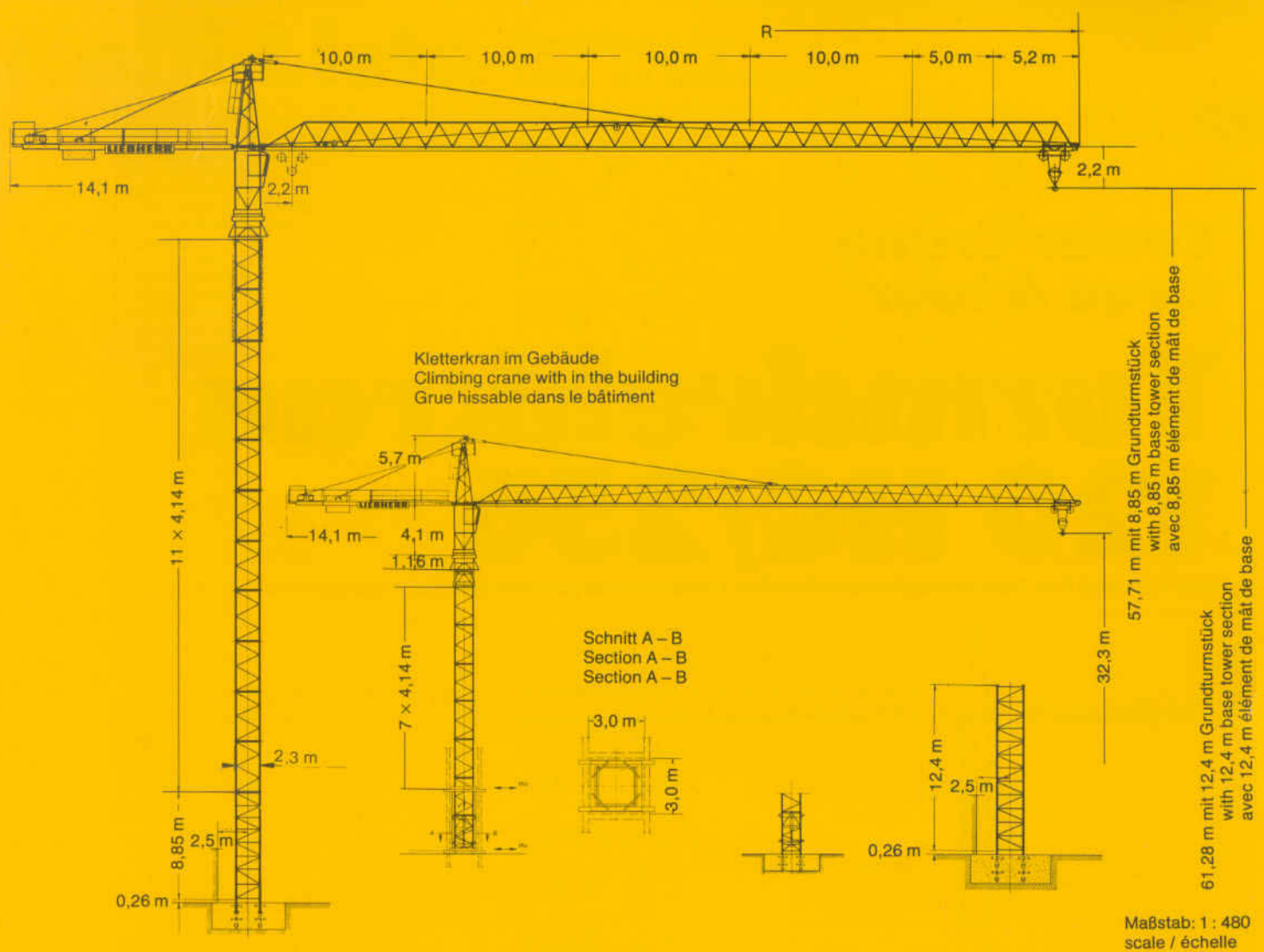


62,4 m mit 6 m Unterwagen-Kombination
with 6 m undercarriage combination
avec 6 m combinaison du chariot

68,82 m mit 8 m Unterwagen-Kombination
with 8 m undercarriage combination
avec 8 m combinaison du chariot

Maßstab: 1 : 480
scale / échelle

LIEBHERR



Hubhöhe

Hoisting height

Hauteur sous crochet

	Hubhöhen für Ausführung mit 6m Unterwagen/8,85m Grundturmstück Data for type with 6m undercarriage/8,85m base tower section Données du type avec 6m chariot/8,85m élément de mât de base		Hubhöhen für Ausführung mit 8m Unterwagen/12,4m Grundturmstück Data for type with 8m undercarriage/12,4m base tower section Données du type avec 8m chariot/12,4m élément de mât de base	
Anzahl der Turmstücke Number of tower sections Nombre d'éléments de mât	Hubhöhe Hoisting height Hauteur sous crochet		Hubhöhe Hoisting height Hauteur sous crochet	
	stationär stationary sur pieds de scellement	fahrbar mobile roulante sur rails	stationär stationary sur pieds de scellement	fahrbar mobile roulante sur rails
	m	m	m	m
1	16,31	21,00	19,88	27,42
2	20,45	25,14	24,02	31,56
3	24,59	29,28	28,16	35,70
4	28,73	33,42	32,30	39,84
5	32,87	37,56	36,44	43,98
6	37,01	41,70	40,58	48,12
7	41,15	45,84	44,72	52,26
8	45,29	49,98	48,86	56,40
9	49,43	54,12	53,00	60,54
10	53,57	58,26	57,14	64,68
11*	57,71	62,40	61,28	68,82

* Führungsstück nach Montage ablassen. / Lower guide section after erection. / Baissez la cage télescopique après le montage.
Weitere Hubhöhen auf Anfrage. / Further hoist heights on request. / Hauteurs sous crochet plus élevées sur demande.

120 HC/256

Daten für fahrbaren Kran

Data for rail-going crane

Caractéristiques pour grue sur rails

Radstand Wheel gauge Empattement	6,0 m oder 8,0 m
Spurweite Track gauge Ecartement de la voie	6,0 m oder 8,0 m
Innenkurvenradius (6 m Unterwagen) Interior curve radius (6 m undercarriage) Rayon de courbe intérieur (6 m chariot)	12,5 m

Innenkurvenradius (8 m Unterwagen) Interior curve radius (8 m undercarriage) Rayon de courbe intérieur (8 m chariot)	18,0 m
Konstruktionsgewicht* (6 m Unterwagen) Dead weight* (6 m undercarriage) Poids de construction* (6 m chariot)	67440 kg
Konstruktionsgewicht* (8 m Unterwagen) Dead weight* (8 m undercarriage) Poids de construction* (8 m chariot)	73000 kg

* Max. Hakenhöhe + max. Ausladung./Max. hoisting height + max. radius./Hauteur sous crochet max. + max. portée.

Ausladung und Tragfähigkeit

Radius and capacity

Portée et charge

Auslegerlänge Length of jib Longueur de flèche (Schwenkradius Slewing radius Rayon de rotation) m	Max. Tragfähigkeit Max. capacity Charge max. m/kg	Ausladung und Tragfähigkeit Radius and capacity Portée et charge																			
		17,5	20,0	22,5	25,0	27,5	29,0	30,0	32,5	34,0	35,0	37,5	39,0	40,0	42,5	44,0	45,0	46,0	47,5	49,0	50,0
50,0 (R = 51,3)	2,2 - 15,5 8000	6970	6010	5260	4670	4180	3930	3770	3430	3250	3140	2890	2750	2680	2470	2360	2300	2230	2140	2050	2000
45,0 (R = 46,3)	2,2 - 16,0 8000	7240	6250	5470	4860	4350	4090	3930	3580	3390	3280	3010	2870	2780	2580	2470	2400				
40,0 (R = 41,3)	2,2 - 16,5 8000	7520	6480	5680	5050	4520	4250	4090	3720	3530	3410	3140	2990	2900							
35,0 (R = 36,3)	2,2 - 17,3 8000	7900	6820	5980	5310	4770	4490	4310	3930	3730	3600										
30,0 (R = 31,3)	2,2 - 18,0 8000	8000	7100	6230	5540	4970	4680	4500													
25,0 (R = 26,3)	2,2 - 18,7 8000	8000	7430	6520	5800																

Geschwindigkeiten

Speeds

Vitesses

	U/min 0,9 sl./min tr./mn	5,0 kW 50/45 m Ausl./rad./port. 2 × 5,0 kW
	10,0 / 34,0 / 67,0 m/min	5,0 kW
	mit 8 m Unterwagen 25,0 m/min with 8 m undercarriage avec 8 m chariot mit 6 m Unterwagen 30,0 m/min with 6 m undercarriage avec 6 m chariot	2 × 7,5 kW

Hubwerk Hoist gear Mécanisme de levage	Gang Gear Rapport	kg	m/min
30,0 kW, WIW 240 RX 054 Elmag Hubhöhe 79,0 m (2 Lagen) Hoisting height (2 layers) Hauteur sous crochet (2 couches)	1	8000	3,5
		8000	15,0
		4900	30,0
30,0/34,0 kW, WIW 240 RX 052 Elmag, WSB Hubhöhe 79,0 m (2 Lagen) Hoisting height (2 layers) Hauteur sous crochet (2 couches)	2	3200	8,3
		3200	36,0
		1800	71,0
61,0 kW, WIW 270 RX 083 Elmag, WSB Hubhöhe mit LS-Trommel (5 Lagen) 164,0 m Hoisting height with LS- drum (5 layers) Hauteur sous crochet avec enrouleur LS (5 couches)	1	8000	1,5 / 15,0
	2	4600	5,3 / 53,0
	3	2000	10,5 / 105,0

Technische Kenngröße nach BGL

2125-0112

Technical nominal size according to the construction machinery list (BGL)

Grandeur caractéristique suivant le barème d'emploi des appareils (BGL)

Gesamtmotorenleistung mit 30 kW-Hubwerk 55,0 (60,0) kW

Total motor output with hoist gear

Puissance totale des moteurs avec mécanisme de levage

Gesamtschlußwert (bei Gleichzeitigkeitsfaktor von 0,8) 83,0 (90,0) kVA

Total power requirement (with a simultaneity factor of 0,8)

Puissance totale requise (avec un facteur de simultanéité de 0,8)

34 kW-Hubwerk 59,0 (64,0) kW

hoist gear

mécanisme de levage

72,0 (78,0) kVA

61 kW-Hubwerk 86,0 (91,0) kW

hoist gear

mécanisme de levage

89,0 (95,0) kVA

Technische Daten - Technical data

Caractéristiques techniques

Kolli-Liste

Packing List Liste de colisage

Pos. Item Rep.	Anzahl Quantity Qté	Benennung Description Désignation	Diese Liste kann nicht zur Ermittlung des kleinsten Transportvolumens verwendet werden. This list cannot be used for the calculation of the smallest transport volume. Cette liste ne peut pas être utilisée pour la calculation du plus petit volume de transport.	Länge m Length m Longueur m	Breite m Width m Largeur m	Höhe m Height m Hauteur m	Einzelgew. kg Unit weight kg Poids unitaire kg	Gesamtgew. kg Total weight kg Poids total kg
1	2	Fahrschemel mit Antrieb Rail bogie with drive Bogie moteur		1,63 (1,46)	0,92 (0,84)	0,95 (0,87)	1450 (1080)	2900 (2160)
2	2	Fahrschemel ohne Antrieb Rail bogie without drive Bogie fou		1,37 (1,15)	0,62 (0,60)	0,95 (0,87)	1255 (800)	2510 (1600)
3	1	Tragholm lang Support arm long Longeron long		9,10 (11,95)	0,80 (0,82)	0,80 (0,80)		1650 (2200)
4	2	Tragholm kurz Support arm short Longeron court		4,45 (5,85)	0,77 (0,65)	0,77 (0,77)	800 (1035)	1600 (2070)
5	2 + 2 2 + 2	Randträger Border support Traverse		5,46-5,40 (7,52-7,46)	0,11-0,18 0,10-0,17	0,16-0,38 0,10-0,38	175-525 366-912	1400 2556
6	4	Stützbalken Support strut Hauban de châssis		4,14 (6,55)	0,18 (0,22)	0,25 (0,25)	320 (600)	1320 (2400)
7	1	Führungsstück kpl. Guide section cpl. Cage télescopique cpl.		8,39	2,80	2,50		4070
8	1	Unterkarriage-Turmstück Undercarriage tower section Élément de mât de châssis		3,73 (6,70)	2,62 (2,53)	2,62 (2,53)		2550 (3800)
9	11	Turmstück Tower section Élément de mât		4,14	2,30	2,30	2270	24860
10	1	Drehbühne kpl. mit Kugeldrehkranz und Kud-Auflage Slewing platform cpl. with ball slewing ring and ring support Ensemble mât cabine avec pivot et couronne d'orientation		5,72	2,45	2,45		6680
11	1	Turmspitze + Halteseilflasche Tower head section + guy rope pulley block Porte-flèche + moufle de câble de retenue		5,72	1,46	1,56		1375
12	1	Hubwerkrahmen mit Schaltschrank Hoisting gear frame with switchgear cabinet Cadre de méc. de levage avec armoire élect.		3,66	1,92	1,78		2500
13	1	Gegenausleger Counter-jib Contre-flèche		11,0	2,4	0,51		1900
14	1	Ausleger-Anlenkstück Jib heel section and guying Pied de flèche		10,24	1,58	1,82		1780
15	2 + 1	Ausleger-Zwischenstück Intermediate jib section Élément interm. de flèche		10,3	1,23	1,7 1,76		3300
16	1	Ausleger-Zwischenstück Intermediate jib section Élément interm. de flèche		5,3	1,23	1,7		485
17	1	Ausleger-Kopfstück Jib head Pointe de flèche		5,44	1,43	1,76		505
18	1	Laufkatze Trolley Chariot de distribution		1,8	1,44	0,94		290
19	1	Grundturmstück Base tower section Mât de base		8,85 (12,42)	2,30 (2,30)	2,30 (2,30)		4380 (7550)
20	1	Stapel Podeste Platforms Plates-formes		5,00	1,50	2,00		2300
21	1	Hydraulikanlage, Stütz- und Klettertraverse Hydraulic system, supporting and climbing cross members Système hydraulique, traverses d'appui et de télescopage		2,10	1,25	1,00		800
22	1	Turmstück lang Long tower section Élément de mât long		12,42	2,3	2,3		5500
23	1	Kiste mit Kleinteilen, Seilen und Fundamentwinkeln Crate with small parts, ropes and foundation angle irons Caisse contenant des accessoires, câbles et pieds de scellement		1,1	1,0	1,24		3000

* Angaben in Klammern gelten für 8 m-Unterkarriage./The data in brackets are valid for an undercarriage of 8 m./Les données techniques indiquées entre parenthèses sont valables pour un châssis de 8 m.

Datenblatt Nr. 120 P - 2313 H 1 B 3 DIN 15018 - 4.88
Data sheet
Feuille de caractéristiques

Konstruktionsänderungen vorbehalten!
Subject to alterations!
Sous réserves de modifications!

Printed in Fed. Rep. of Germany

Nehmen Sie Kontakt auf mit
Contact

Mettez-vous en rapport avec

LIEBHERR-WERK BIBERACH GMBH, Postfach 1663, D-7950 Biberach an der Riss 1,
Telefon (0 73 51) 41-0, Telex 71802, Telefax (0 73 51) 412 25